

CRACOW INDOLOGICAL STUDIES

Worlds of Poetics: Implementation of Rhetorical Devices in Indian Literatures from the 10th Century to the Modern Age

VOL. XXII, No. 2 Edited by Hermina Cielas and David Pierdominici Leão

KRAKÓW 2020

JAGIELLONIAN UNIVERSITY
INSTITUTE OF ORIENTAL STUDIES



CRACOW INDOLOGICAL STUDIES
VOL. XXII, No. 2

Editor-in-chief:
Lidia Sudyka
(Institute of Oriental Studies, Jagiellonian University)

Subject Editors of vol. 22(2)/2020:
Hermina Cielas and David Pierdominici Leão

Language Editors:
Maria Skakuj-Puri, Ramon Shindler (Institute of English Studies, Jagiellonian University)

Secretary:
Anna Nitecka (Institute of Oriental Studies, Jagiellonian University)

Members of the Editorial Board:
Marzenna Czerniak-Drożdżowicz (Institute of Oriental Studies, Jagiellonian University)
Ewa Dębicka-Borek (Institute of Oriental Studies, Jagiellonian University)

Scientific Council:
Imre Bangha (University of Oxford)
Johannes Bronkhorst (University of Lausanne)
Klaus Karttunen (University of Helsinki)
Marion Rastelli (Austrian Academy of Sciences in Vienna)
Marzenna Czerniak-Drożdżowicz (Institute of Oriental Studies, Jagiellonian University)
Cezary Galewicz (Centre for Comparative Studies of Civilisations, Jagiellonian University)
Lidia Sudyka (Institute of Oriental Studies, Jagiellonian University)

ISSN 1732-0917

eISSN 2449-8696

PUBLISHER:
„Księgarnia Akademicka” Ltd.
ul. św. Anny 6, 31-008 Kraków
e-mail: akademicka@akademicka.pl
<https://akademicka.pl>

CRACOW INDOLOGICAL STUDIES

Worlds of Poetics: Implementation of Rhetorical
Devices in Indian Literatures from the 10th Century
to the Modern Age

VOL. XXII, No. 2 Edited by Hermina Cielas and David Pierdominici Leão

KRAKÓW 2020 JAGIELLONIAN UNIVERSITY
INSTITUTE OF ORIENTAL STUDIES



Technical Editor:
Tomasz Winiarski

© Institute of Oriental Studies, Jagiellonian University, Cracow
and the Authors

Department of Languages and Cultures of India and South Asia,
Jagiellonian University
al. Mickiewicza 3, 31-120 Kraków
cracow_indological_studies@uj.edu.pl

Information for the Authors:
<http://www.indologia.io.filg.uj.edu.pl/badania/>
cracow-indological-studies
<https://journals.akademicka.pl/cis>

The volume was published thanks to the financial support of
Faculty of Philology, Jagiellonian University

Published in the e-book form plus 100 paper copies.
The primary version of the journal is the electronic format.

ISSN 2449-8696 (on-line, pdf)
ISSN 1732-0917 (print)

PUBLISHER:

„Księgarnia Akademicka” Ltd.
ul. Św. Anny 6, 31-008 Kraków
e-mail: akademicka@akademicka.pl
<https://akademicka.pl>

In memory of

Professor Alexander Mikhailovich Dubyanskiy (1941-2020)

ceruvil oruva poruviral malla

Contents

Introduction <i>Hermina Cielas, David Pierdominici Leão</i>	v
The Winding Ways of Poetry: Ratnaśrījñāna on Daṇḍin’s <i>mārgas</i> <i>Lidia Wojtczak</i>	1
Recreating Daṇḍin’s Styles in Tamil <i>Victor B. D’Avella</i>	17
<i>Kāvya</i> ’s Repeat Performances: Intersections of Aesthetics, <i>yoga-parikarma-bhāvanā</i> , and the Logic of Medium-Specificity in Daśarūpaka’s Discussion of <i>śāntarasa</i> <i>Deven M. Patel</i>	43
The Ripeness of Poetry: Innovation in the Concept of <i>kāvyapāka</i> as Introduced by Bhoja <i>Marta Karcz</i>	63
Singing a(n) (<i>a</i>) <i>laukika</i> Body: A Note on the Theorization of <i>utprekṣā</i> and Its Application in the <i>Pāṇdyakulodayamahākāyya</i> <i>David Pierdominici Leão</i>	79
Watch out, Pun! <i>Śleṣa</i> in Brajbhasha Courtly Literature <i>Piotr Borek</i>	103
Embellishments Turned into Challenges: The Transformation of Literary Devices in the Art of the <i>sāhityāvadhāna</i> <i>Hermina Cielas</i>	127

Reviews

- Johannes Bronkhorst. *A Śabda Reader. Language in Classical Indian Thought*
Anita Maria Borghero 153
- David Dean Shulman. *Tamil: A Biography*
Olga Vecherina 159